

dumped and to be causing injury from the country or countries concerned, the duty being equivalent to the amount by which the export price is less than the basic price established for this purpose, not exceeding the lowest normal price in the supplying country or countries where normal conditions of competition are prevailing. It is understood that for products which are sold below this already established basic price a new anti-dumping investigation shall be carried out in each particular case, when so demanded by the interested parties and the demand is supported by relevant evidence. In cases where no dumping is found, anti-dumping duties collected shall be reimbursed as quickly as possible. Furthermore, if it can be found that the duty so collected exceeds the actual dumping margin, the amount in excess of the margin shall be reimbursed as quickly as possible.

(e) When the industry has been interpreted as referring to the producers in a certain area, i.e. a market as defined in Article 4 (a) (ii), anti-dumping duties shall only be definitively collected on the products in question consigned for final consumption to that area, except in cases where the exporter shall, prior to the imposition of anti-dumping duties, be given an opportunity to cease dumping in the area concerned. In such cases, if an adequate assurance to this effect is promptly given, anti-dumping duties shall not be imposed, provided, however, that if the assurance is not given or is not fulfilled, the duties may be imposed without limitation to an area.

Article 9

Duration of Anti-Dumping Duties

(a) An anti-dumping duty shall remain in force only as long as it is necessary in order to counteract dumping which is causing injury.

(b) The authorities concerned shall review the need for the continued imposition of the duty, where warranted, on their own initiative or if interested suppliers or importers of the product so request and submit information substantiating the need for review.

vare, for hvilken der er konstateret dumping og skade, således at tolden skal være lig med det beløb, hvormed eksportprisen er mindre end den til dette formål fastsatte basispris, der dog ikke må overstige den laveste normale pris i det eller de leverandørlande, hvor normale konkurrenceforhold er gældende. For varer, der sælges billigere end den allerede fastsatte basispris, skal en ny antidumpingundersøgelse foretages i hvert enkelt tilfælde, når begæring herom fremsættes af de interesserede parter, og denne er underbygget med relevant dokumentation. I tilfælde, hvor dumping ikke findes at foreligge, skal opkrævet antidumpingtold tilbagebetales snarest muligt. Hvis det endvidere konstateres, at den således opkrævede antidumpingtold overstiger den faktiske dumpingmargin, skal det overskydende beløb tilbagebetales snarest muligt.

e) Når en erhvervsgrænse er blevet fortolket som værende producenterne i et bestemt område, d. v. s. et i henhold til artikel 4 (a) (ii) defineret marked, må antidumpingtold kun endeligt opkræves for de omhandlede varer, såfremt disse er bestemt til endeligt forbrug i dette område, undtagen i tilfælde, hvor der før pålæggelsen af antidumpingtold er givet eksportøren lejlighed til at standse dumping i det omhandlede område. I sådanne tilfælde skal antidumpingtold ikke pålægges, dersom en tilfredsstillende forsikring herom omgående afgives; såfremt en sådan forsikring ikke afgives eller ikke opfyldes, vil tolden dog kunne pålægges uden områdebegrænsning.

Artikel 9

Varigheden af antidumpingtold

a) Antidumpingtold skal kun forblive i kraft, så længe det er nødvendigt for at modvirke dumping, der forvolder skade.

b) Myndighederne skal, hvis der er grund dertil, undersøge nødvendigheden af fortsat pålæggelse af tolden, enten på eget initiativ eller hvis de interesserede leverandører eller importører af varen begærer det og fremlægger oplysninger, der godtgør behovet for en fornyet undersøgelse.